

Contributors

 <https://doi.org/10.1075/dapsac.47.01con>

Pages vii–xi of

Transforming National Holidays: Identity discourse in the West and South Slavic countries, 1985–2010

Edited by Ljiljana Šarić, Karen Gammelgaard and Kjetil Rå Hauge

[Discourse Approaches to Politics, Society and Culture, 47]
2012. xiii, 314 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights



Contributors

Alexander Bielicki is currently a PhD research fellow at the Faculty of Humanities at the University of Oslo. He studied at the Central European University (MA thesis *Religious Pilgrimage in Slovakia: Catholic Sentiment, National Identity*) and University of Pittsburgh (BA). Bielicki focuses on topics of religious and national identity, especially identity construction and pilgrimage in Slovakia. In his PhD dissertation *A Nation in Worship? Identity Construction Processes in the Slovak National Pilgrimage to Šaštín-Stráže* he analyzes homiletics and uses ethnographic approaches to determine how pilgrimage participants navigate these religious events in response to the material delivered in the homilies.

Titus Ensink is a senior lecturer in discourse studies at the University of Groningen. He is the founder and editor of a Dutch-language book series for Thela Thesis Publishers in Amsterdam on perspectives in language use. His research interests include political rhetoric in relation to commemorations and frame analysis of text and media messages. His relevant publications pertaining to the first topic include “The Footing of a Royal Address: An Analysis of Representativeness in Political Speech, Exemplified in Queen Beatrix’s Address to the Knesset” (in *Current Issues in Language and Society* 3(3): 205–232, 1996); *The Art of Commemoration. Fifty Years after the Warsaw Uprising* (Amsterdam: Benjamins, 2003, coedited with Christoph Sauer); and “Resolving Antagonistic Tensions. Some Discourse Analytic Reflections on Verbal Commemorative Practices” (in Ruth Wodak and Gertraud Auer Borea, eds., *Justice and Memory: Confronting Traumatic Pasts*, Vienna: Passagen, 2009: 169–193). His publications pertaining to the second topic include *Framing and Perspectivising in Discourse* (Amsterdam: Benjamins, 2003, coedited with Christoph Sauer) and “Pragmatic Aspects of Televised Texts: A Single Case Study of the Intervention of a Televised Documentary Program in Party Politics” (in *Journal of Pragmatics* 38(2): 230–249, 2006).

Karen Gammelgaard is a professor of Czech language and literature at the Department of Literature, Area Studies, and European Languages, University of Oslo. Throughout her academic career, Gammelgaard has taken a broad interest in language and text as social phenomena. Her interest in Prague School semiotics is reflected in her *Tekstens mening: En introduktion til Pragerskolen* (The Meaning

of the Text: An Introduction to the Prague School; Copenhagen: Roskilde University Press, 2003). She has participated in several joint research projects dealing with texts in context. She coauthored and coedited *Tekst og Historie: Å lese tekster historisk* (Text and History: Reading Texts Historically, Oslo: Universitetsforlaget, 2008), and she contributed the chapter “Were the Czechs More Western than Slavic? Nineteenth-Century Travel Literature from Russia by Disillusioned Czechs” to *Imagining the West in Eastern Europe and the Soviet Union* (University of Pittsburgh Press, 2010). Since 2006, she has headed the project *The Upheaval of Czech Textual Culture* (“Coping with Stalinist Panegyrics: A Semantic and Pragmatic Analysis of a Czech Text,” in *Journal of Historical Pragmatics* 9(1): 48–70, 2008; “Czech Classified Advertising under Stalinism: Transformation of a Genre,” in *Slavonica* 16(2): 79–95, 2010). In 2009, she headed the project *Red-Letter Days in Transition* at the University of Oslo.

Knut Andreas Grimstad is an associate professor of Polish at the Department of Literature, Area Studies, and European Languages, University of Oslo. He has published works on Russian and on Polish literature and culture. He is the author of *Styling Russia: Multiculture in the Prose of Nikolai Leskov* (2007) and the coeditor of *Gender and Sexuality in Ethical Context: Ten Essays on Polish Prose* (2005). He is currently working on a volume about Witold Gombrowicz, whose plays he has also translated into Norwegian. Among Grimstad’s main interests are popular culture and Jewish-Polish relations in independent Poland since 1918. His publications include “The Rhetoric of Absence: Representing Jewishness in Post-Totalitarian Poland” (in *Contesting Europe’s Rim: Cultural Identities in Public Discourse*, Bristol, 2010), “Polsko-żydowskie gry kabaretowe, czyli Juliana Tuwima próba akulturacji” (Polish-Jewish Cabaret Acts, or Julian Tuwim’s Attempted Acculturation; in *Polonistyka bez granic. Wiedza o literaturze i kulturze*, Cracow, 2010), and “Transcending the East-West? The Jewish Part in Polish Cabaret in the Interwar-Period” (in *Jahrbuch des Simon-Dubnow-Instituts* 7, Ruprecht, 2008).

Elżbieta Hałas is a professor of humanities and sociology at the University of Warsaw, Poland. Her research interests focus on cultural sociology, social symbolism and collective memory, interpretive social theory, and history of sociology. Hałas received her PhD in sociology from the Catholic University of Lublin in 1986 and was appointed a professor in 1993. She received a Fulbright Award and fellowships from the American Council of Learned Societies (United States) and the Institute for Human Sciences (Vienna, Austria). She has served two terms on the Executive Council of the European Sociological Association. Her recent books include *Towards the World Culture Society: Florian Znaniecki’s Culturalism* (Frankfurt am Main: Peter Lang, 2010), *Symbole i społeczeństwo* (Symbols and Society; Warsaw: Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, 2007), and

Interakcjonizm symboliczny. Społeczny kontekst znaczeń (Symbolic Interactionism. The Social Context of Meanings; Warsaw: Wydawnictwo Naukowe PWN, 2006), and she edited *Symbols, Power and Politics* (Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002). She is the founder and coeditor of the book series *Studies in Sociology: Symbols, Theory and Society* (Frankfurt am Main: Peter Lang).

Kjetil Rå Hauge is an associate professor of Bulgarian at the University of Oslo. He received his *can. philol.* at the University of Oslo in 1974. His recent publications include “The Word Order of Predicate Clitics in Bulgarian” (in *Journal of Slavic Linguistics* 7: 91–139, 1999); *A Short Grammar of Contemporary Bulgarian* (Columbus, OH: Slavica, 1999), “At the Boundaries of the Balkan Sprachbund: Pragmatic and Paralinguistic Isomorphisms in the Balkans and Beyond” (in *Mediterranean Language Review* 14: 21–40, 2002); “Compiling a Dictionary of Turkisms” (in *Turkic Languages* 6(2): 275–283, 2002); and *Colloquial Bulgarian. The Complete Course for Beginners* (London: Routledge, 2006). He participated in several research projects including *Red-Letter Days in Transition* (2008–2010) and *Slavic-Romance-Germanic Parallel Corpus* (2010) (a subproject of *Russian Meets Norwegian*, <http://www.hf.uio.no/ilos/forskning/forskningsprosjekter/run/>).

Svein Mønnesland is a professor of Slavic studies at the Department of Literature, Area Studies, and European Languages at the Faculty of Humanities, University of Oslo. He has written extensively on the languages, history, and culture of the Balkans, especially Yugoslavia; for example, *Land ohne Wiederkehr. Ex-Jugoslawien: Die Wurzeln des Krieges* (Land of No Return. Former Yugoslavia: The Roots of the War; Klagenfurt: Wieser, 1997). His more recent publications in English include “Bosnia – Religion and Identity” (Stig Jarle Hansen et al., eds., *The Borders of Islam*, London: Hurst & Co, 2009); “The Sociolinguistic Situation in Bosnia-Herzegovina” (in *Language, Society, History: The Balkans*, Thessaloniki: Centre for the Greek Language, 2007); and “Turkey Seen from Europe’s Near East, the Balkans” (in Edgeir Benum et al., eds., *Are We Captives of History?*, Oslo: Uniped, 2007).

Vjeran Pavlaković is an assistant professor in the Department of Cultural Studies at the University of Rijeka, Croatia. He received his PhD in history in 2005 from the University of Washington. He has published articles on the politics of memory, World War II commemorations, war criminals and war crime tribunals, and democratization in Croatia, and coedited the book *Serbia since 1989: Politics and Society under Milošević and After* (2005), published by the University of Washington Press. His recent publications include “Flirting with Fascism: The Ustaša Legacy and Croatian Politics in the 1990s” (in *Una storia balcanica: Fascismo, comunismo e nazionalismo nella Jugoslavia del Novecento*, 2008); “Red Stars, Black Shirts: Symbols, Commemorations, and Contested Histories of World War Two

in Croatia” (an *NCEEER Working Paper*, 2008); and “The Commemorative Culture of Bleiburg, 1990–2009” (in *Kultura sjećanja: 1945, 2009*).

Tatjana Radanović Felberg is an associate professor of interpreting at Oslo University College. She is particularly interested in discourse analysis of political media texts. Her master’s thesis and PhD dissertation (University of Oslo, 1992 and 2008, respectively) both dealt with identity constructions, analyzed through media texts, of former Yugoslav countries. Her relevant works include *Brothers in Arms? Discourse Analysis of Serbian and Montenegrin Identities and Relations as Constructed in Politika and Pobjeda Front Page Articles during the NATO Bombing of Yugoslavia in 1999* (dissertation, University of Oslo, 2008); “Semiotička konstrukcija vođe na naslovnim stranicama Politike i Pobjede” (The Semiotic Construction of the Leader on *Politika* and *Pobjeda* Front Pages; in *Njegoševi dani, zbornik radova*, University of Montenegro, 2008); “Inhabiting the Theatre of War: The Discourse Models of the NATO Bombing of Yugoslavia in Milošević’s Address to the Nation and Đukanović’s Address to the Citizens of Montenegro” (in *CADAAD journal* 1(1): 124–147, 2007); and “Construction of Serbian and Montenegrin Identities through Layout and Photographs of Leading Politicians in Official Newspapers” (in *Contesting Europe’s Rim: Cultural Identities in Public Discourse*, Bristol: Multilingual Matters, 2010).

Christoph Sauer has been a senior lecturer in discourse studies and media communication at the University of Groningen since 1992. He has authored many publications on pragmatics, linguistics, and media influences in institutional discourse, and on rhetoric and problem-solving in political discourse, representative political speeches and their role concerning collective memory. Other topics include media semiotics and corpus studies in institutional settings, such as press photographs, documentary films, and their “audience design.” His publications include editing *The Art of Commemoration. Fifty Years after the Warsaw Uprising* (Amsterdam: Benjamins, 2003, in collaboration with Titus Ensink); “Echoes from Abroad: Speeches for the Domestic Audience: Queen Beatrix’s Address to the Israeli Parliament” (in *Current Issues in Language and Society* 3(3): 233–267, special issue: *Analysing Political Speeches*, ed. by Christina Schäffner); “Ceremonial Text and Talk: A Functional-Pragmatic Approach” (in Paul Chilton and Christina Schäffner, eds., *Politics as Talk and Text: Analytic Approaches to Political Discourse*, Amsterdam: Benjamins, 2002: 111–142); and “Christmas Messages by Heads of State: Multimodality and Media Adaptations” (in Anita Fetzer and Gerda Lauerbach, eds., *Political Discourse in the Media*, Amsterdam: Benjamins, 2007: 227–273).

Ljiljana Šarić is a professor of Bosnian, Croatian, and Serbian at the Department of Literature, Area Studies, and European Languages at the University of Oslo. Her research areas are discourse analysis (specifically, discursive construction of cultural identity), cognitive linguistics, and South Slavic languages, literatures, and cultures. As a coordinator and participant, she has been and is engaged in several international research projects (e.g., *Media Constructions of Images of the Self and the Other*, and *Intercultural Identities – Cross-National Discourses in Europe*). In 2010, she coordinated the project *Red-Letter Days in Transition* at the University of Oslo. She has authored, coauthored, and edited several books, including *Contesting Europe's Eastern Rim: Cultural Identities in Public Discourse* (Multilingual Matters, 2010) and *Discourses of Intercultural Identity in Britain, Germany and Eastern Europe* (special issue of the *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 2004). Her publications include “Balkan Identity: Changing Self-Images of the South Slavs” (in *Discourses of Intercultural Identity in Britain, Germany and Eastern Europe*, 2004); “Metaphorical Models in EU Discourse in the Croatian Media” (in *Jezikoslovlje* 6(2), 2005); and “Foreign and Domestic Media Images of the Balkans” (in *Contesting Europe's Eastern Rim*, 2010).

Marko Soldić studied Balkan history and politics as well as cultural anthropology at the University of Oslo. He wrote his master's thesis on veterans of the Croatian war of independence. While working on his thesis, Soldić was employed as a research assistant on the *Red-Letter Days in Transition* project. In 2009 he worked at the Norwegian embassy in Skopje, where among other things he conducted research on ethnic, political, and economic issues in Macedonia, and reported his findings to the Norwegian Ministry of Foreign Affairs. He also acted as an election observer with the OSCE/ODIHR during the 2009 Macedonian presidential and local elections. Soldić is currently working with issues related to Turkey, Cyprus, and Greece for the Norwegian Ministry of Foreign Affairs in Oslo while awaiting his first posting abroad.